

РУССКИЙ

ЧАЙНИК

Руководство по эксплуатации

- Описание**
- Фильтр
 - Шкала уровня воды
 - Крышка
 - Кнопка открытия крышки
 - Кнопка включения/выключения «0/1»
 - Ручка
 - Индикатор работы
 - Подставка
 - Место наммотки сетевого шнура

Внимание!

Для дополнительной защиты целесообразно установить в цепи питания устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и соблюдайте его для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилком», включите его в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической сети.
- Не используйте чайник в ванной комнате. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать чайник вне помещений.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставку без перекосов.
- Используйте только подставку, входящую в комплект поставки.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также убедитесь, чтобы он не касался горячих поверхностей. Длинный сетевой шнур можно регулировать, закрепив его в месте намотки шнура.
- Не берите сетевой шнур и вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». При превышении уровня максимальной отметки кипящая вода может выплеснуться вовремя кипячения.
- Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытым фильтром.
- Во избежание получения ожога горячим паром, не наклоняйтесь над носком работающего чайника.
- Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожными при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать рабочую часть чайника с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение «0».
- Отключайте устройство от сети перед чисткой или в случае, если Вы им не пользуетесь. Отключая устройство от сети, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном пользовании.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.
- Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой.
- Опасность удущий!**

- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку сетевого шнура. Не пользуйтесь чайником, если имеется какие-либо повреждения корпуса чайника, подставки, сетевого шнура или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении неисправностей отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Перед первым использованием

В случае транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

- Выньте чайник из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению сети.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку чайника (3), нажав на кнопку (4). Наполните чайник водой не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX» для определения уровня воды пользуйтесь шкалой (2).
- Закройте крышку (3), наполненный чайник расположите на подставке (8).
- Включите чайник, нажав на клавишу (5) «0/1», при этом загорится индикатор работы (7).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.
- Снимая чайник с подставки (8), убедитесь, что он высушен.
- После отключения чайника подождите 10-20 секунд, после чего Вы можете включить его для повторного кипячения воды.
- Если Вы случайно включили чайник с недостаточным количеством воды, сработает автоматический терморегулятор и чайник отключится. В этом случае можно те чайник с подставки (8) дайте остыть течение 5-10 минут, затем заливните чайник водой и включите, прибор будет работать в нормальном режиме.

Чистка и уход

- Перед чисткой отключите устройство от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Регулярно очищайте фильтр (1) чайника от загрязнений. Поверните чайник носиком к себе, наведите на верхнюю часть фильтра с внутренней стороны и выньте фильтр.
- Промойте фильтр под проточной водой, крепкие пазы и нажимте на верхнюю часть фильтра до фиксации.

Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на качество кипячения, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней средством в соотношении 2:1.
- Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, кипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электро чайников.
- Регулярно очищайте чайник от накипи.

Хранения

- Перед тем как убрать устройство на длительный хранение, отключите его от сети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Сетевой шнур закрепите в месте наммотки шнура (9).
- Храните чайник в сухом, прохладном месте, недоступном для детей.

Комплект поставки

- Чайник – 1шт.
- Подставка – 1шт.
- Инструкция – 1шт.

Технические характеристики

Напряжение питания: 220-240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 3 года.

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: Стар Логик Лимитед, Гонконг
Адрес: оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Лок-Роуд, Ванчай, Гонконг
Сделано в КНР

ENGLISH

KETTLE

Instruction manual

- Description**
- Mesh filter
 - Water level scale
 - Lid
 - Lid opening button
 - On/Off button "0/1"
 - Handle
 - Operation indicator
 - Base
 - Cord storage

Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the electric unit read this instruction manual carefully and keep it for further reference.

Use the unit for the intended purposes only as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Make sure that operating voltage of the unit corresponds to voltage of your mains.
- Power cord is equipped with "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.
- In order to avoid risk of fire do not use adapters for connecting kettle to the mains. Do not use the kettle in bathroom. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources and open flame.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Use the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Before switching the kettle on make sure that it is placed on the base evenly.
- Do not let the base supplied with the unit. Do not let the power cord hang over the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces. You can adjust the power cord length by fixing it in the cord storage.
- Do not touch the power cord or power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it stands on the base.
- Do not use the kettle if the lid is not closed properly.
- Use the kettle only for water boiling. It is prohibited to heat or boil other liquids.
- Ensure that water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX». If water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out.
- Do not use the kettle without filter or if the lid is not closed tightly.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not open the kettle lid during boiling water.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off at first by setting the on/off button to the position «0»; only then you may remove the kettle, only when you can remove the kettle without filter or if the lid is not closed tightly.
- Unplug the unit before cleaning or when you need to clean it. When unplugging the unit, do not pull the cord, hold the plug.
- In order to avoid electric shock do not immerse the unit and base into water or other liquids.
- Do not wash the kettle and base in a dish washing machine.
- Do not allow children to use the kettle as a toy.
- This unit is not intended for usage by children or disabled persons unless they are given all the necessary and understandable instructions by a person who is responsible for their safety on safety measures and information about danger that can be caused by improper usage of the unit.
- Keep the unit out of reach of children.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
- Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
- Check the power cord and the plug periodically. Do not use the kettle if its body, base, power plug or power cord have damages.
- Do not repair the unit by yourself. If you find any damages, unplug the unit and apply to the authorized service center.

- To fill the kettle with water take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing the button (4).
- Fill the kettle with water till the maximal water level mark «MAX», close the lid (3) tightly and place the kettle on the base (8).
- Note:** Determine the water level using the scale (2).
- Switch the kettle on by pressing the "0/1" button (5), the operation indicator (7) will light up.
- When water starts boiling, the kettle will be switched off automatically. Pour out water and repeat boiling procedure 2-3 times.

Note:

- When using the kettle make sure that the lid (3) is tightly closed, otherwise auto shut-off of kettle is not possible.
- Before removing the kettle from the base make sure that kettle is switched off, that is, that the «0/1» button (5) is in position "0".

Usage

- To fill the kettle with water take it off the base (8) and open the kettle lid (3) by pressing the button (4). Fill the kettle with water not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX»; determine the water level using the scale (2).
- Close the lid (3), set the filled kettle on the base (8).
- Switch the kettle on by pressing the "0/1" button (5), the operation indicator (7) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically.
- Before removing the kettle from the base (8) make sure that it is switched off.
- After switching the kettle off wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for water re-boiling.
- If you accidentally switched the kettle on with insufficient amount of water, the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off. In this case take the kettle from the base (8), let it cool down for 5-10 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

Cleaning and care

- Before cleaning, disconnect the unit from the mains, pour out water and let the unit cool down.
- You can wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasives.
- Do not immerse the kettle and base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and base in a dish washing machine.
- Regularly clean the filter (1) of kettle from scale deposits. Place the kettle with the spout facing you, press the upper part of filter from the inside and take the filter out.
- Wash the filter, install it into the fastening slots and press the upper part of filter until clamping.

Descaling

- Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element.
- To remove scale, fill the kettle with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts of water till the maximal water level mark.
- Boil the liquid and leave it in the unit overnight. In the morning pour out the liquid, fill the kettle with water till the maximal water level mark, boil and pour out water.
- You can use liquid detergents for electric kettles to remove scale.
- Clean the kettle from scale regularly.

Storage

- Before taking the kettle away for storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
- Fix the power cord in the cord storage (9).
- Keep the kettle away from children in a dry cool place.

Delivery set

- Kettle – 1 pc.
- Base – 1 pc.
- Instruction manual – 1 pc.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz
Input power: 1850-2200 W
Maximal water capacity: 1,7 l

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Before the first use

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Unpack the kettle, remove any stickers that can prevent unit operation.
- Make sure that operating voltage of the unit corresponds to voltage of your mains.
- Insert the power plug into the mains socket.

DEUTSCH

WASSERKOECHER

Bedungsanleitung

- Siebfilter
- Wasserstandsanzeiger
- Deckel
- Taste der Deckelöffnung
- Ein-/Ausschaltaste «0/1»
- Handgriff
- Bedienkontrollleuchte
- Untersatz
- Kabelaufbewahrung

Achtung!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schutz mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSSAßNAHMEN

Vor der ersten Inbetriebnahme des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf. Benutzen Sie dieses Gerät bestimmungsgemäß und laut der Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Wasserkochers mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet. Stecken Sie diesen in die Steckdose mit seiner Sicherung ein.
- Verwenden Sie keine Adapterstecker beim Anschließen des Wasserkochers an das Stromnetz, um Brandrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher im Badezimmer zu benutzen. Benutzen Sie ihn in der Nähe von Schwimmbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.
- Benutzen Sie den Wasserkocher in der Nähe von Wärmegquellen oder offenem Feuer nicht.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher draußen zu benutzen.
- Lassen Sie den eingeschalteten Wasserkocher nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie den Wasserkocher auf einer geraden und stabilen Oberfläche, stellen Sie ihn an den Tischrand nicht auf.
- Vor der Einschaltung des Geräts vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher auf dem Untersatz aufreht steht.
- Benutzen Sie nur den mitgelieferten Untersatz.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel vom Tisch nicht frei hängt und heiße Oberflächen nicht berührt. Die Länge des Netzkabels kann man regeln, indem man es in die Kabelaufbewahrung befestigt.

- Greifen Sie das Netzkabel und den Stecker des Netzkabels mit nassen Händen nicht.
- Schalten Sie den Wasserkocher ohne Wasser nicht ein.
- Es ist nicht gestattet, Wasser in den Wasserkocher einzugießen, wenn er auf dem Untersatz steht.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher mit undicht geschlossenem Deckel zu benutzen.
- Benutzen Sie den Wasserkocher nur für Wasser kochen und abkühlen.
- Flüssigkeiten dürfen zu erwärmen oder aufzukochen. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wasserkocher nicht unter der minimalen Wasserstandsmarke «MIN» und nicht über der maximalen Wasserstandsmarke «MAX» liegt. Das kochende Wasser kann sich beim Übersteigen der maximalen Wasserstandsmarke während des Kochens ausgießen.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher ohne abnehmbaren Filter oder mit undicht geschlossenem Deckel zu benutzen.
- Benutzen Sie den Wasserkocher mit dem Filter (1) nur für Wasser kochen. Wenn Sie den Wasserkocher mit dem Filter (1) benutzen, drücken Sie sich über der Filter während des Wasserkocherbetriebs nicht, um Dampfverbrühung zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Deckel des Wasserkochers während des Kochens nicht.
- Berühren Sie die heißen Oberflächen des Wasserkochers nicht. Halten Sie ihn nur am Griff.
- Seien Sie beim Übersteigen des mit kochendem Wasser befüllten Wasserkochers vorsichtig.
- Es ist nicht gestattet, den eingeschalteten Wasserkocher mit Wasser zu füllen.
- Es ist notwendig, den Wasserkocher abzunehmen. Am Morgen gießen Sie die Lösung ab, befüllen Sie den Wasserkocher erneut mit Wasser bis zur maximalen Wasserstandsmarke. Lassen Sie ihn aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Zur Entkalkung können Sie spezielle Entkalkungsmittel für elektrische Wasserkocher verwenden.
- Führen Sie die Entkalkung des Wasserkochers regelmäßig aus.

Aufbewahrung

- Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, trennen Sie es vom Stromnetz ab.
- Benutzen Sie Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Befestigen Sie das Netzkabel in die Kabelaufbewahrung (9).
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Lieferumfang

- Wasserkocher – 1 St.
- Untersatz – 1 St.
- Bedienungsanleitung – 1 St.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Aufnahmeleistung: 1850-2200 W
Maximales Füllungsvermögen: 1,7 l

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

- Benutzen Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, trennen Sie es vom Stromnetz ab.
- Benutzen Sie Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Befestigen Sie das Netzkabel in die Kabelaufbewahrung (9).
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Lieferumfang

- Wasserkocher – 1 St.
- Untersatz – 1 St.
- Bedienungsanleitung – 1 St.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Aufnahmeleistung: 1850-2200 W
Maximales Füllungsvermögen: 1,7 l

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Garantie

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Das vorliegende Produkt entspricht den Anforderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG-Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EEC über die Niederspannungs-geräte vorgesehen sind.

Vor der ersten Inbetriebnahme Nachdem das Gerät unter niedrigen Temperaturen transportiert oder aufbewahrt wurde, lassen Sie es vor der Nutzung bei der Raumtemperatur für vier Stunden stehen.

Unpack the kettle, remove any stickers that can prevent unit operation.

Make sure that operating voltage of the unit corresponds to voltage of your mains.

Insert the power plug into the mains socket.

ҚАЗАҚША

ШАЙНИК

Пайдалану бойынша нұсқаулық

- Сипаттамасы**
- Торқы сүзгіш
 - Су деңгейінің бағаны
 - Қапқап
 - Қапқапты ашу түймесі
 - «0/1» және қосау/айыру пернесі
 - Түтпа
 - Жұмыс көрсеткіші
 - Тіркеу
 - Желпік бауды орайтын орын

Қазар уауарынсы!

Нормалы қорғаныс үшін қоректірету тібетіне қорғаныс ақыратулы қырлымын (ҚАҚ) 30 мА-ден аспайтын номиналды қис қосылу тоымен орнатқан дұрыс. ҚАҚ орнатқан кезде маманға хабарласқан жөн.

ҚАҰПЫСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электрприборады пайдалану алдында нұсқаулықты оқып, қатты оқып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтаңыз.

Қырлымы осы нұсқаулықта бамдағандай тікелей мақасты бойынша және пайдаланыңыз.

- Ум ден Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Untersatz (8) ab und öffnen Sie den Deckel (3), indem Sie die Taste (4) drücken.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zur „MAX“-Wasserstandsmarke auf, schließen Sie den Deckel (3) dicht zu, stellen Sie den Wasserkocher auf den Untersatz (8) auf.
- Anmerkung:** Um den Wasserstand festzustellen, benutzen Sie den Wasserstandsanzeiger (2).
- Schalten Sie den Wasserkocher mit der Ein-/Ausschaltaste «0/1» ein, dabei leuchtet die Betriebskontrollleuchte (7).
- Wenn das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Gießen Sie das Wasser ab und wiederholen Sie die Kochprozedur zwei bis dreimal.
- Anmerkung:** Bei der Nutzung des Wasserkochers vergewissern Sie sich, dass der Deckel (3) des Wasserkochers dicht geschlossen ist, andererseits ist automatische Abschaltung des Wasserkochers unmöglich.
- Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Wasserkochers vom Untersatz, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, das heißt, die Taste (5) «0/1» befindet sich in der Position «0».
- Verwendung**
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Untersatz (8) ab und öffnen Sie den Deckel (3) des Wasserkochers, indem Sie die Taste (4) drücken. Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser nicht unter der „MIN“-Wasserstandsmarke und nicht über der „MAX“-Wasserstandsmarke auf, um den Wasserstand festzustellen, benutzen Sie den Wasserstandsanzeiger (2).
- Schließen Sie den Deckel (3), stellen Sie den befüllten Wasserkocher auf den Untersatz (8).
- Schalten Sie den Wasserkocher mit der Ein-/Ausschaltaste «0/1» ein, dabei leuchtet die Betriebskontrollleuchte (7).
- Wenn das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Wasserkocher vom Untersatz (8), dass er ausgeschaltet ist.
- Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts 10-20 Sekunden ab, danach können Sie es wieder einschalten, um Wasser aufzukochen.
- Falls Sie den Wasserkocher mit ungenügendem Wasserstand zufällig eingeschaltet haben, spricht das Sicherungselement automatisch an und schaltet sich der Wasserkocher aus. In diesem Fall nehmen Sie den Wasserkocher vom Untersatz (8) ab, lassen Sie ihn 5-10 Minuten lang abkühlen, dann füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser auf und schalten Sie ihn ein, der Wasserkocher wird im normalen Betrieb funktionieren.

Reinigung und Pflege

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab, gießen Sie Wasser aus und lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.
- Wischen Sie die Außenoberfläche des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher mit undicht geschlossenem Deckel zu benutzen.
- Benutzen Sie den Wasserkocher nur für Wasser kochen und abkühlen.
- Flüssigkeiten dürfen zu erwärmen oder aufzukochen. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wasserkocher nicht unter der minimalen Wasserstandsmarke «MIN» und nicht über der maximalen Wasserstandsmarke «MAX» liegt. Das kochende Wasser kann sich beim Übersteigen der maximalen Wasserstandsmarke während des Kochens ausgießen.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher ohne abnehmbaren Filter oder mit undicht geschlossenem Deckel zu benutzen.
- Benutzen Sie den Wasserkocher mit dem Filter (1) nur für Wasser kochen. Wenn Sie den Wasserkocher mit dem Filter (1) benutzen, drücken Sie sich über der Filter während des Wasserkocherbetriebs nicht, um Dampfverbrühung zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Deckel des Wasserkochers während des Kochens nicht.
- Berühren Sie die heißen Oberflächen des Wasserkochers nicht. Halten Sie ihn nur am Griff.
- Seien Sie beim Übersteigen des mit kochendem Wasser befüllten Wasserkochers vorsichtig.
- Es ist nicht gestattet, den eingeschalteten Wasserkocher mit Wasser zu füllen.
- Es ist notwendig, den Wasserkocher abzunehmen. Am Morgen gießen Sie die Lösung ab, befüllen Sie den Wasserkocher erneut mit Wasser bis zur maximalen Wasserstandsmarke. Lassen Sie ihn aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Zur Entkalkung können Sie spezielle Entkalkungsmittel für elektrische Wasserkocher verwenden.
- Führen Sie die Entkalkung des Wasserkochers regelmäßig aus.

Aufbewahrung

- Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, trennen Sie es vom Stromnetz ab.
- Benutzen Sie Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Befestigen Sie das Netzkabel in die Kabelaufbewahrung (9).
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Lieferumfang

- Wasserkocher – 1 St.
- Untersatz – 1 St.
- Bedienungsanleitung – 1 St.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Aufnahmeleistung: 1850-2200 W
Maximales Füllungsvermögen: 1,7 l

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Garantie

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Das vorliegende Produkt entspricht den Anforderungen der

ČESKÝ

ČAJOVÁ KONVICE

Návod k použití

- Štítový filtr
- Stupnice úrovně vody
- Víko
- Tlačítko otevření víka
- Tlačítko zapnutí/vypnutí 0/1
- Držadlo
- Provozní indikátor (kontrolka)
- Podstavec
- Místo pro navíjení síťového kabelu

Upozornění!

Pro dodatečnou ochranu je vhodné instalovat v elektrickém obvodu proudový chránič bezpečného vypnutí (RCD) u jmenovitého proudu provozu, nepřesahujícího 30 mA, pro instalaci obraťte se na odborníka.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím elektrického přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji jako zdroj informací pro budoucí použití. Používejte přístroj pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. Nesprávné zacházení s přístrojem může způsobit jeho poruchu, škodu uživateli nebo jeho majetku.

- Ujistěte se, že provozní napětí konvice odpovídá napětí elektrické sítě.
- Přivodní kabel je opatřen «euro-zástrčkou», pak ji zapněte do zásuvky, která má společné dvě uzemnění.
- Abyste nedošlo k požáru při připojení konvice k elektrické zásuvce nepoužívejte adaptéry.
- Nepoužívejte konvici v koupelně.
- Nepoužívejte ji v blízkosti benzénu nebo jiných napalňných vodou nádob.
- Nepoužívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
- Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
- Umístěte konvici na rovný, stabilní povrch, nedávejte konvici na okraj stolu.
- Před zapnutím se ujistěte, že konvice stojí na podstavci rovne.
- Používejte pouze podstavec, který je kompletně dodávky.
- Elektrický kabel nesmí prověšovat se přes okraj stolu a kontaktovat s ohřívacími prvky. Délku napájecího kabelu můžete regulovat, upnevín kabel v místě pro navíjení síťového kabelu.
- Nedotýkejte se síťového kabelu a zástrčky síťového kabelu mokrou rukou.
- Nepoužívejte konvici bez vody.
- Nelítte vodu do konvice stojící na podstavci.
- Nepoužívejte konvici s netěsně uzavřeným víkem.
- Používejte konvici jen pro vaření vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Ujistěte se, že hladina vody v konvici nebyla níže minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX». Při překročení maximální hodnoty může vařící voda stříkat během vaření.
- Nepoužívejte konvici bez filtru nebo s netěsně-ně dolehlágm víkem.
- Ujistěte se, že zakázáno odnírat víko při vaření vody.
- Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte se pouze za rukojeť.
- Buďte opatrní při přenášení konvice, naplněné vroucí vodou.
- Nikdy neodstraňujte konvici ze základny během provozu. Pokud potřebujete odstávk konvice, nejdřív vypněte ji, přesunuv tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy «0», a teprve pak můžete odstávk konvici z podstavce.
- Vždy odpodíte přístroj od elektrické sítě před čistěním a pokud ho nepoužijete. Při odpodí-veném přístroji se stí netěhajte za síťový kabel, držte se za vidlici síťového kabelu.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neporoučejte přístroj a základnu do vody nebo jiných kapalin.
- Nedávejte konvici s hrdvátsem do myčky na nádobí.
- Nedávejte dětem hrát si s konvici jako s hračkou.
- Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými schopnostmi, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost jim neká odpovědností a srozumitelné pokyny k bezpečnému použití přístroje a nepoučí je o nebezpečí vyplývajícím z jeho nesprávného použití.
- Ukládejte zařízení v místech mimo dosah dětí.
- Kvůli bezpečí dětí nenechávejte použité v obalu igelitové sáčky bez dohledu.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem aby si hrály s igelitovými sáčky a balicí folií. **Nebezpečí zduření!**
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a zástrčky napájecího kabelu. Nepoužívejte konvici v případě jakéhokoli poškození těla konvice, podstavce, síťové základny nebo přivodního kabelu.
- Je zakázáno opravovat přístroj samostatně. V případě poruchy odpojte přístroj od elektrické sítě a obraťte se na nejbližší autorizované (zplnomocněné) servisní středisko.
- Rozbalte konvici, odstraňte všechny nálepky, které brání provozu zařízení.

- Ujistěte se, že provozní napětí konvice odpovídá napětí elektrické sítě.
- Zapojte vidlici síťového kabelu do elektrické zásuvky.
- Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4).
- Naplněte konvici vodou až na maximální úroveň «MAX», těsně zavřete víko (3), umístěte konvici na základnu (8).
- Poznámka:** Pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
- Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
- Při dosažení bodu varu se konvice automaticky vypne. Vylítje vodu a zopakujte uvedený postup vaření 2 až 3krát.
- Poznámka:**
 - Při používání konvice se přesvědčte, že víko (3) je uzavřeno, v opačném případě automatické vypnutí konvice nebude fungovat.
 - Před odstraněním konvice ze základny ujistěte se, že konvice je vypnutá, totiž tlačítko (5) 0/1 je v poloze «0».
- Použití:**
 - Zapněte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.
 - Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4). Naplněte konvici vodou ne níže minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX», pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
 - Zavřete víčko (3), naplněnou konvici umístěte na základně (8).
 - Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
 - Nepouívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
 - Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru.
 - Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
 - Umístěte konvici na rovný, stabilní povrch, nedávejte konvici na okraj stolu.
 - Před zapnutím se ujistěte, že konvice stojí na podstavci rovne.
 - Používejte pouze podstavec, který je kompletně dodávky.
 - Elektrický kabel nesmí prověšovat se přes okraj stolu a kontaktovat s ohřívacími prvky. Délku napájecího kabelu můžete regulovat, upnevín kabel v místě pro navíjení síťového kabelu.
 - Nedotýkejte se síťového kabelu a zástrčky síťového kabelu mokrou rukou.
 - Nepoužívejte konvici bez vody.
 - Nelítte vodu do konvice stojící na podstavci.
 - Nepoužívejte konvici s netěsně uzavřeným víkem.
 - Používejte konvici jen pro vaření vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
 - Ujistěte se, že hladina vody v konvici nebyla níže minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX». Při překročení maximální hodnoty může vařící voda stříkat během vaření.
 - Nepoužívejte konvici bez filtru nebo s netěsně-ně dolehlágm víkem.
 - Ujistěte se, že zakázáno odnírat víko při vaření vody.
 - Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte se pouze za rukojeť.
 - Buďte opatrní při přenášení konvice, naplněné vroucí vodou.
 - Nikdy neodstraňujte konvici ze základny během provozu. Pokud potřebujete odstávk konvice, nejdřív vypněte ji, přesunuv tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy «0», a teprve pak můžete odstávk konvici z podstavce.
 - Vždy odpodíte přístroj od elektrické sítě před čistěním a pokud ho nepoužijete. Při odpodí-veném přístroji se stí netěhajte za síťový kabel, držte se za vidlici síťového kabelu.
 - Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neporoučejte přístroj a základnu do vody nebo jiných kapalin.
 - Nedávejte konvici s hrdvátsem do myčky na nádobí.
 - Nedávejte dětem hrát si s konvici jako s hračkou.
 - Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými schopnostmi, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost jim neká odpovědností a srozumitelné pokyny k bezpečnému použití přístroje a nepoučí je o nebezpečí vyplývajícím z jeho nesprávného použití.
 - Ukládejte zařízení v místech mimo dosah dětí.
 - Kvůli bezpečí dětí nenechávejte použité v obalu igelitové sáčky bez dohledu.
 - Upozornění!** Nedovolujte dětem aby si hrály s igelitovými sáčky a balicí folií. **Nebezpečí zduření!**
 - Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a zástrčky napájecího kabelu. Nepoužívejte konvici v případě jakéhokoli poškození těla konvice, podstavce, síťové základny nebo přivodního kabelu.
 - Je zakázáno opravovat přístroj samostatně. V případě poruchy odpojte přístroj od elektrické sítě a obraťte se na nejbližší autorizované (zplnomocněné) servisní středisko.
 - Rozbalte konvici, odstraňte všechny nálepky, které brání provozu zařízení.

- Ujistěte se, že provozní napětí konvice odpovídá napětí elektrické sítě.
- Zapojte vidlici síťového kabelu do elektrické zásuvky.
- Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4).
- Naplněte konvici vodou až na maximální úroveň «MAX», těsně zavřete víko (3), umístěte konvici na základnu (8).
- Poznámka:** Pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
- Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
- Při dosažení bodu varu se konvice automaticky vypne. Vylítje vodu a zopakujte uvedený postup vaření 2 až 3krát.
- Poznámka:**
 - Při používání konvice se přesvědčte, že víko (3) je uzavřeno, v opačném případě automatické vypnutí konvice nebude fungovat.
 - Před odstraněním konvice ze základny ujistěte se, že konvice je vypnutá, totiž tlačítko (5) 0/1 je v poloze «0».
- Použití:**
 - Zapněte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.
 - Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4). Naplněte konvici vodou ne niž minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX», pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
 - Zavřete víčko (3), naplněnou konvici umístěte na základně (8).
 - Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
 - Nepouívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
 - Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru.
 - Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
 - Umístěte konvici na rovný, stabilní povrch, nedávejte konvici na okraj stolu.
 - Před zapnutím se ujistěte, že konvice stojí na podstavci rovne.
 - Používejte pouze podstavec, který je kompletně dodávky.
 - Elektrický kabel nesmí prověšovat se přes okraj stolu a kontaktovat s ohřívacími prvky. Délku napájecího kabelu můžete regulovat, upnevín kabel v místě pro navíjení síťového kabelu.
 - Nedotýkejte se síťového kabelu a zástrčky síťového kabelu mokrou rukou.
 - Nepoužívejte konvici bez vody.
 - Nelítte vodu do konvice stojící na podstavci.
 - Nepoužívejte konvici s netěsně uzavřeným víkem.
 - Používejte konvici jen pro vaření vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
 - Ujistěte se, že hladina vody v konvici nebyla níže minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX». Při překročení maximální hodnoty může vařící voda stříkat během vaření.
 - Nepoužívejte konvici bez filtru nebo s netěsně-ně dolehlágm víkem.
 - Ujistěte se, že zakázáno odnírat víko při vaření vody.
 - Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte se pouze za rukojeť.
 - Buďte opatrní při přenášení konvice, naplněné vroucí vodou.
 - Nikdy neodstraňujte konvici ze základny během provozu. Pokud potřebujete odstávk konvice, nejdřív vypněte ji, přesunuv tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy «0», a teprve pak můžete odstávk konvici z podstavce.
 - Vždy odpodíte přístroj od elektrické sítě před čistěním a pokud ho nepoužijete. Při odpodí-veném přístroji se stí netěhajte za síťový kabel, držte se za vidlici síťového kabelu.
 - Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neporoučejte přístroj a základnu do vody nebo jiných kapalin.
 - Nedávejte konvici s hrdvátsem do myčky na nádobí.
 - Nedávejte dětem hrát si s konvici jako s hračkou.
 - Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými schopnostmi, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost jim neká odpovědností a srozumitelné pokyny k bezpečnému použití přístroje a nepoučí je o nebezpečí vyplývajícím z jeho nesprávného použití.
 - Ukládejte zařízení v místech mimo dosah dětí.
 - Kvůli bezpečí dětí nenechávejte použité v obalu igelitové sáčky bez dohledu.
 - Upozornění!** Nedovolujte dětem aby si hrály s igelitovými sáčky a balicí folií. **Nebezpečí zduření!**
 - Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a zástrčky napájecího kabelu. Nepoužívejte konvici v případě jakéhokoli poškození těla konvice, podstavce, síťové základny nebo přivodního kabelu.
 - Je zakázáno opravovat přístroj samostatně. V případě poruchy odpojte přístroj od elektrické sítě a obraťte se na nejbližší autorizované (zplnomocněné) servisní středisko.
 - Rozbalte konvici, odstraňte všechny nálepky, které brání provozu zařízení.

- Ujistěte se, že provozní napětí konvice odpovídá napětí elektrické sítě.
- Zapojte vidlici síťového kabelu do elektrické zásuvky.
- Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4).
- Naplněte konvici vodou až na maximální úroveň «MAX», těsně zavřete víko (3), umístěte konvici na základnu (8).
- Poznámka:** Pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
- Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
- Při dosažení bodu varu se konvice automaticky vypne. Vylítje vodu a zopakujte uvedený postup vaření 2 až 3krát.
- Poznámka:**
 - Při používání konvice se přesvědčte, že víko (3) je uzavřeno, v opačném případě automatické vypnutí konvice nebude fungovat.
 - Před odstraněním konvice ze základny ujistěte se, že konvice je vypnutá, totiž tlačítko (5) 0/1 je v poloze «0».
- Použití:**
 - Zapněte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.
 - Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4). Naplněte konvici vodou ne niž minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX», pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
 - Zavřete víčko (3), naplněnou konvici umístěte na základně (8).
 - Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
 - Nepouívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
 - Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru.
 - Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
 - Umístěte konvici na rovný, stabilní povrch, nedávejte konvici na okraj stolu.
 - Před zapnutím se ujistěte, že konvice stojí na podstavci rovne.
 - Používejte pouze podstavec, který je kompletně dodávky.
 - Elektrický kabel nesmí prověšovat se přes okraj stolu a kontaktovat s ohřívacími prvky. Délku napájecího kabelu můžete regulovat, upnevín kabel v místě pro navíjení síťového kabelu.
 - Nedotýkejte se síťového kabelu a zástrčky síťového kabelu mokrou rukou.
 - Nepoužívejte konvici bez vody.
 - Nelítte vodu do konvice stojící na podstavci.
 - Nepoužívejte konvici s netěsně uzavřeným víkem.
 - Používejte konvici jen pro vaření vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
 - Ujistěte se, že hladina vody v konvici nebyla níže minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX». Při překročení maximální hodnoty může vařící voda stříkat během vaření.
 - Nepoužívejte konvici bez filtru nebo s netěsně-ně dolehlágm víkem.
 - Ujistěte se, že zakázáno odnírat víko při vaření vody.
 - Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte se pouze za rukojeť.
 - Buďte opatrní při přenášení konvice, naplněné vroucí vodou.
 - Nikdy neodstraňujte konvici ze základny během provozu. Pokud potřebujete odstávk konvice, nejdřív vypněte ji, přesunuv tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy «0», a teprve pak můžete odstávk konvici z podstavce.
 - Vždy odpodíte přístroj od elektrické sítě před čistěním a pokud ho nepoužijete. Při odpodí-veném přístroji se stí netěhajte za síťový kabel, držte se za vidlici síťového kabelu.
 - Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neporoučejte přístroj a základnu do vody nebo jiných kapalin.
 - Nedávejte konvici s hrdvátsem do myčky na nádobí.
 - Nedávejte dětem hrát si s konvici jako s hračkou.
 - Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými schopnostmi, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost jim neká odpovědností a srozumitelné pokyny k bezpečnému použití přístroje a nepoučí je o nebezpečí vyplývajícím z jeho nesprávného použití.
 - Ukládejte zařízení v místech mimo dosah dětí.
 - Kvůli bezpečí dětí nenechávejte použité v obalu igelitové sáčky bez dohledu.
 - Upozornění!** Nedovolujte dětem aby si hrály s igelitovými sáčky a balicí folií. **Nebezpečí zduření!**
 - Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a zástrčky napájecího kabelu. Nepoužívejte konvici v případě jakéhokoli poškození těla konvice, podstavce, síťové základny nebo přivodního kabelu.
 - Je zakázáno opravovat přístroj samostatně. V případě poruchy odpojte přístroj od elektrické sítě a obraťte se na nejbližší autorizované (zplnomocněné) servisní středisko.
 - Rozbalte konvici, odstraňte všechny nálepky, které brání provozu zařízení.

Obsah balení – 1 ks. Podstavec – 1 ks. Návod – 1 ks.

Technické charakteristiky
Napájení: 220-240 V ~ 50 Hz
Příkon: 1850-2200 W
Maximální objem vody: 1,7 l

Životnost zařízení - 3 roky

Záruka
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

- Ujistěte se, že provozní napětí konvice odpovídá napětí elektrické sítě.
- Zapojte vidlici síťového kabelu do elektrické zásuvky.
- Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4).
- Naplněte konvici vodou až na maximální úroveň «MAX», těsně zavřete víko (3), umístěte konvici na základnu (8).
- Poznámka:** Pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
- Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
- Při dosažení bodu varu se konvice automaticky vypne. Vylítje vodu a zopakujte uvedený postup vaření 2 až 3krát.
- Poznámka:**
 - Při používání konvice se přesvědčte, že víko (3) je uzavřeno, v opačném případě automatické vypnutí konvice nebude fungovat.
 - Před odstraněním konvice ze základny ujistěte se, že konvice je vypnutá, totiž tlačítko (5) 0/1 je v poloze «0».
- Použití:**
 - Zapněte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.
 - Chcete-li naplnit konvici vodou, odstavte ji z podstavce (8), otevřete víko konvice (3) stiskem tlačítka (4). Naplněte konvici vodou ne niž minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX», pro měření hladiny vody používejte stupnici (2).
 - Zavřete víčko (3), naplněnou konvici umístěte na základně (8).
 - Zapněte konvici stisknutím tlačítka (5) 0/1, rozsvítí se kontrolka práce (7).
 - Nepouívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
 - Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru.
 - Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
 - Umístěte konvici na rovný, stabilní povrch, nedávejte konvici na okraj stolu.
 - Před zapnutím se ujistěte, že konvice stojí na podstavci rovne.
 - Používejte pouze podstavec, který je kompletně dodávky.
 - Elektrický kabel nesmí prověšovat se přes okraj stolu a kontaktovat s ohřívacími prvky. Délku napájecího kabelu můžete regulovat, upnevín kabel v místě pro navíjení síťového kabelu.
 - Nedotýkejte se síťového kabelu a zástrčky síťového kabelu mokrou rukou.
 - Nepoužívejte konvici bez vody.
 - Nelítte vodu do konvice stojící na podstavci.
 - Nepoužívejte konvici s netěsně uzavřeným víkem.
 - Používejte konvici jen pro vaření vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
 - Ujistěte se, že hladina vody v konvici nebyla níže minimální značky «MIN» a ne vyšše než maximální značka «MAX». Při překročení maximální hodnoty může vařící voda stříkat během vaření.
 - Nepoužívejte konvici bez filtru nebo s netěsně-ně dolehlágm víkem.
 - Ujistěte se, že zakázáno odnírat víko při vaření vody.
 - Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte se pouze za rukojeť.
 - Buďte opatrní při přenášení konvice, naplněné vroucí vodou.
 - Nikdy neodstraňujte konvici ze základny během provozu. Pokud potřebujete odstávk konvice, nejdřív vypněte ji, přesunuv tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy «0», a teprve pak můžete odstávk konvici z podstavce.
 - Vždy odpodíte přístroj od elektrické sítě před čistěním a pokud ho nepoužijete. Při odpodí-veném přístroji se stí netěhajte za síťový kabel, držte se za vidlici síťového kabelu.
 - Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neporoučejte přístroj a základnu do vody nebo jiných kapalin.
 - Nedávejte konvici s hrdvátsem do myčky na nádobí.
 - Nedávejte dětem hrát si s konvici jako s hračkou.
 - Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými schopnostmi, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost jim neká odpovědností a srozumitelné pokyny k bezpečnému použití přístroje a nepoučí je o nebezpečí vyplývajícím z jeho nesprávného použití.
 - Ukládejte zařízení v místech mimo dosah dětí.
 - Kvůli bezpečí dětí nenechávejte použité v obalu igelitové sáčky bez dohledu.
 - Upozornění!** Nedovolujte dětem aby si hrály s igelitovými sáčky a balicí folií. **Nebezpečí zduření!**
 - Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a zástrčky napájecího kabelu. Nepoužívejte konvici v případě jakéhokoli poškození těla konvice, podstavce, síťové základny nebo přivodního kabelu.
 - Je zakázáno opravovat přístroj samostatně. V případě poruchy odpojte přístroj od elektrické sítě a obraťte se na nejbližší autorizované (zplnomocněné) servisní středisko.
 - Rozbalte konvici, odstraňte všechny nálepky, které brání provozu zařízení.

PRÍSTROJ JE URČEN JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

Před prvním použitím

WV-1054.indd 2

УКРАЇНСЬКА

ЧАЙНИК

Інструкція з експлуатації

- Опис
- Стандартний фільтр
- Шкала рівня води
- Кришка
- Кнопка відкриття кришки
- Клавша включення/вимикання «0/1»
- Ручка
- Індикатор роботи
- Підставка
- Місце намотування мережевого шнура

Увага! Для додаткового захисту подальшо в ланцюзі живлення встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте справжню інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання в якості довідкового матеріалу.

Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як вказано в справжній інструкції. Неправильне поводження з приладом може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Переконатися, що робоча напруга чайника відповідає напругі мережі.
- Мережевий шнур забезпечений «євро вилок»; включайте її в розетку, що має надійний контакт з заземленням.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі не використовуйте перахідники при підключенні чайника до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванній кімнаті. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших ємностей, наповнених водою.
- Не використовуйте чайник, у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Забороняється використовувати чайник поза призначенням.
- Не залишайте включений чайник без нагляду.
- Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу.
- Перед включенням переконатися, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки підставку, що входить в комплект постачання.
- Не допускайте, щоб електричний шнур зависав зі столу, а також слідкуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь. Дотримув мережевого шнура можна регулювати, закріпивши його на місці намотування шнура.
- Не беріться за мережевий шнур і вілку мережевого шнура мокрим руками.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити будь-які інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і вище максимальної позначки «MAX». При перевищенні рівню води максимальної відмітки окріп може виплинути під час кип'ятіння.
- Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.
- Щоб уникнути отримання опіку гарячим паром не нахилийтеся над носиком працюючого чайника.
- Забороняється відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручки.
- Будьте обережними при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Забороняється змишати чайник з підставки. Якщо виникла необхідність зняти чайник, спочатку відключіть його, перемикнувши клавішу включення/виключення в положення «0», лише після цього можна зняти чайник з підставки.
- Завжди відключайте чайник від електромережі перед чистінням, а також якщо ви їх не користуетесь. Відключайте пристрій від мережі, не тягнучь за мережевий шнур, а тримаючи за вілку.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і їй не безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте полієтиленові пакети, використовувани в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гри.
- Пару прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, ім не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і